Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1766/92
av den 30 juni 1992
om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål

(EGT L 181, 1.7.1992, s. 21)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EEG) nr 2193/93 av den 28 juli 1993	L 196	22	5.8.1993
►**M2**	Rådets förordning (EG) nr 1866/94 av den 27 juli 1994	L 197	1	30.7.1994
►**M3**	Rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994	L 349	105	31.12.1994
►**M4**	Rådets förordning (EG) nr 1528/95 av den 29 juni 1995	L 148	3	30.6.1995
►**M5**	Kommissionens förordning (EG) nr 1664/95 av den 7 juli 1995	L 158	13	8.7.1995
►**M6**	Rådets förordning (EG) nr 1863/95 av den 17 juli 1995	L 179	1	29.7.1995
►**M7**	Kommissionens förordning (EG) nr 923/96 av den 23 maj 1996	L 126	37	24.5.1996
►**M8**	Rådets förordning (EG) nr 1253/1999 av den 17 maj 1999	L 160	18	26.6.1999
►**M9**	Kommissionens förordning (EG) nr 1510/2000 av den 12 juli 2000	L 174	11	13.7.2000
►**M10**	Rådets förordning (EG) nr 1666/2000 av den 17 juli 2000	L 193	1	29.7.2000
►**M11**	Rådets förordning (EG) nr 1104/2003 av den 26 maj 2003	L 158	1	27.6.2003

Ändrad genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1766/92

av den 30 juni 1992

om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ([1]),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ([2]),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ([3]), och

med beaktande av följande:

De priser och garantier som följer av den ordning som infördes genom rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([4]), uppmuntrar till en ökning av spannmålsproduktionen som inte längre motsvarar marknadens upptagningsförmåga. För att undvika upprepade allt allvarligare kriser bör den nuvarande politiken reformeras grundligt. Detta innebär att det stöd som ges genom reglering av marknaden bör läggas om på ett sådant sätt att det inte längre är beroende enbart av garanterade priser.

Den gemensamma jordbrukspolitikens nya inriktning måste leda till en bättre jämvikt på marknaden och till en konkurrenskraftigare ställning för gemenskapens jordbruk. Detta mål kan uppnås genom att man sänker riktpriset till en nivå som motsvarar det pris som man kan förvänta sig på en stabiliserad världsmarknad. För att producenterna inte skall uppmuntras att välja en viss gröda, bör riktpriset vara samma för de vanligaste spannmålsslagen.

Inkomstbortfall som beror på ett prisfall uppvägs av det direktstöd per hektar som infördes genom förordning (EEG) nr 1765/92 ([5]).

Strukturen hos de garanterade priserna måste göra det möjligt att avsätta överskottsproduktionen inom gemenskapen. Därför bör det fastställas ett interventionspris på en lägre nivå och ett tröskelpris på en högre nivå än riktpriset.

Den nya strukturen hos de garanterade priserna leder till upphävandet av de nuvarande bestämmelserna om härledda priser.

Det stödprogram som fastställs i förordning (EEG) nr 1765/92 ersätter dem som gäller för durumvete och vissa mindre vanliga spannmålsslag. Därför bör de stödprogrammen avskaffas.

Interventionsorganen måste under särskilda omständigheter kunna vidta de interventionsåtgärder som behövs under dessa omständigheter. Emellertid bör dessa särskilda omständigheter värderas och lämpliga åtgärder fastställas på gemenskapsnivå för att det skall vara möjligt att upprätthålla en nödvändig enhetlighet hos interventionssystemen.

Interventionspriserna och tröskelpriserna bör under regleringsåret vara föremål för ett visst antal månatliga höjningar för att det i viss utsträckning skall vara möjligt att ta hänsyn till lagrings- och räntekostnader vid lagring av spannmål inom gemenskapen samt behovet att garantera att de tillgängliga lagren motsvarar marknadens behov.

Potatis för produktion av stärkelse konkurrerar direkt med spannmål som är avsedd för sådan produktion. Med anledning av de

([1]) EGT nr C 303, 22.11.1991, s. 10.
([2]) EGT nr C 125, 18.5.1992.
([3]) EGT nr C 98, 21.4.1992, s. 15.
([4]) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1. Senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1738/92 (EGT nr L 180, 1.7.1992, s. 1)
([5]) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 12.

▼B

reformåtgärder som planeras för spannmål och för att garantera lika behandling av produkterna i fråga, bör liknande åtgärder vidtas i fråga om potatis som är ämnad för produktion av stärkelse.

Skapandet av en gemensam marknad för spannmål innebär, förutom ett system med garanterade priser, att det införs ett enhetligt handelssystem vid gemenskapens yttre gränser. Ett handelssystem som inbegriper importavgifter och exportbidrag i kombination med interventionsåtgärder tjänar också till att stabilisera gemenskapens marknad, särskilt genom att förhindra att prisvariationer på världsmarknaden påverkar prisläget i gemenskapen. Åtgärder bör därför vidtas för att ta ut en avgift vid import från tredje land och för att betala ut ett bidrag vid export till dessa länder; båda utformade för att täcka skillnaden mellan de priser som råder utanför och inom gemenskapen. Dessutom bör hänsyn tas till behovet att garantera ett visst skydd för förädlingsindustrin inom gemenskapen då det gäller produkter tillverkade av de spannmålsslag för vilka denna förordning gäller.

I den mån det är nödvändigt för att systemet skall fungera som planerat, bör, jämte det system som beskrivs ovan, bestämmelser införas som gör det möjligt att reglera eller, när situationen på marknaden så kräver, helt eller delvis förbjuda användandet av system med aktiv förädling.

De behöriga myndigheterna måste ha en sådan ställning att de kan följa handelsrörelserna för att kunna bedöma utvecklingen på marknaden och för att kunna vidta de åtgärder som enligt denna förordning är nödvändiga. För att uppnå detta bör det införas bestämmelser om utfärdandet av import- och exportlicenser samt om ställandet av säkerhet för att garantera utförandet av de transaktioner för vilka sådana licenser har begärts.

Importavgiftssystemet gör det möjligt att avstå från alla andra skyddsåtgärder vid gemenskapens yttre gränser. Under särskilda omständigheter kan emellertid det gemensamma pris- och importavgiftssystemet visa sig vara bristfälligt. För att gemenskapens marknad inte skall lämnas utan skydd mot störningar, bör gemenskapen i sådana fall ha möjlighet att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder.

I ett läge med höga priser på världsmarknaden bör det ges möjligheter att vidta lämpliga åtgärder för att trygga gemenskapens tillgång på spannmål och för att hålla priserna på den gemensamma marknaden på en stabil nivå.

Upprättandet av en enhetlig marknad baserad på ett enhetligt prissystem skulle äventyras om vissa former av stöd beviljades. De bestämmelser i fördraget som tillåter bedömning av stöd som beviljas av medlemsstaterna och förbjuder dem som är oförenliga med den gemensamma marknaden, bör därför göras tillämpliga för spannmål.

Den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål skall omfatta de produkter i första bearbetningsledet som innehåller spannmål eller vissa produkter som inte innehåller spannmål, men som vid användandet är direkt utbytbara med spannmål eller med produkter som framställs av spannmål.

För att underlätta genomförandet av de föreslagna åtgärderna bör ett förfarande fastställas för att upprätta ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen i form av en förvaltningskommitté.

Den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål måste samtidigt ta hänsyn till de mål som anges i artiklarna 39 och 110 i fördraget.

De kostnader som medlemsstaterna ådrar sig som ett resultat av de förpliktelser som härrör från tillämpningen av denna förordning skall täckas av gemenskapen enligt bestämmelserna i artiklarna 2 och 3 i rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken ([1]).

([1]) EGT nr L 94, 28.4.1970, s. 13. Ändrad genom förordning (EEG) nr 2048/88 (EGT nr L 185, 15.7.1988, s. 1).

▼B

Den sänkning av de gemensamma priserna som kommer att inträffa då denna förordning träder i kraft kan förorsaka störningar på den inre marknaden. Kommissionen bör därför ges möjlighet att vidta alla nödvändiga åtgärder för att undvika sådana störningar.

Flera bestämmelser angående organisationen av marknaden för spannmål har ändrats ett flertal gånger sedan de fastställdes i förordning (EEG) nr 2727/75. På grund av deras antal, deras komplicerade beskaffenhet och utspridningen av dem i olika nummer av EGT, är dessa texter svåra att använda och saknar således den klarhet som bör vara ett väsentligt drag i all lagstiftning. Därför bör de uppdateras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål skall tillämpas på följande produkter:

KN-nr	Varuslag
a) 0709 90 60	Sockermajs, färsk eller kyld
0712 90 19	Torkad sockermajs (Zea mays var. saccharata), hel, i bitar, skivad, krossad eller pulveriserad, men inte vidare beredd, annan än hybrider för utsäde
1001 90 91	Vanligt vete och blandsäd av vete och råg
1001 90 99	Spält, vanligt vete och blandsäd av vete och råg, annan än för utsäde
1002 00 00	Råg
1003 00	Korn
1004 00	Havre
1005 10 90	Majs (utsädesmajs) annan än hybridmajs
1005 90 00	Majs, annan än utsädesmajs
1007 00 90	Sorghum, andra slag än hybrider, för utsäde
1008	Bovete, hirs och kanariefrö, annan spannmål
b) 1001 10	Durumvete
c) 1101 00 00	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg
1102 10 00	Finmalet mjöl av råg
1103 11	Krossgryn samt grovt mjöl av vete
1107	Malt, även rostat
d)	De produkter som anges i bilaga A

▼M8

2. Denna förordning skall tillämpas trots vad som sägs i bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 1251/1999 av den 17 maj 1999 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor ([1]).

▼B

Artikel 2

Regleringsåret för alla produkter som finns upptagna i artikel 1 skall börja den 1 juli och sluta den 30 juni påföljande år.

([1]) EGT L 160, 26.6.1999, s. 1.

▼B

AVDELNING 1

Pris- och interventionssystem

▼M8

Artikel 3

1. För spannmål som är föremål för interventionsåtgärder skall ett interventionspris fastställas till

— 110,25 euro/ton för regleringsåret 2001/2001,

— 101,31 euro/ton från och med regleringsåret 2001/2002.

Det interventionspris som gäller för majs och sorghum i maj skall gälla i juli, augusti och september samma år.

▼M10

2. Interventionspriset skall höjas varje månad i enlighet med tabellen i bilaga D.

▼M8

3. Interventionspriset skall avse priset i partihandelsledet för varor som har levererats till lagret men inte lossats. Det skall gälla gemenskapens alla interventionsorter som är avsedda för de olika spannmålsslagen.

4. De priser som fastställs i denna förordning får ändras mot bakgrund av utvecklingen inom produktionen eller på marknaderna i enlighet med artikel 37.2 i fördraget. I synnerhet kommer ett beslut att fattas om en definitiv sänkning av interventionspriset som skall gälla från och med 2002/2003 mot bakgrund av marknadsutvecklingen.

▼B

Artikel 4

1. De av medlemsstaterna utsedda interventionsorganen skall köpa upp det vanliga vete, durumvete, råg, korn, majs och sorghum som de erbjuds och som har skördats inom gemenskapen förutsatt att erbjudandena uppfyller de föreskrivna villkoren, särskilt vad gäller kvalitet och kvantitet.

2. Uppköp får äga rum endast under följande perioder:

— Från och med den 1 augusti till och med den 30 april då det gäller Italien, Spanien, Grekland och Portugal.

▼A1

— Från och med den 1 december till och med den 30 juni för Sverige.

I händelse av att interventionsperioden i Sverige leder till att de produkter som anges i punkt 1 avleds från andra medlemsstater till intervention i Sverige, skall kommissionen anta närmare bestämmelser för att rätta till situationen i enlighet med artikel 23.

▼B

— Från och med den 1 november till och med den 31 maj då det gäller de övriga medlemsstaterna.

3. Uppköp skall göras på grundval av interventionspriset, som om nödvändigt kan höjas eller sänkas på grund av kvaliteten.

Artikel 5

Tillämpningsföreskrifter för artiklarna 3 och 4 skall antas i enlighet med artikel 23, i synnerhet angående

▼M3

▼B

— fastställandet av interventionsorterna,

— de minimivillkor, särskilt angående kvalitet och kvantitet, som varje spannmålsslag skall uppfylla för att det skall vara berättigat till intervention,

— tabellerna med pristillägg och prisavdrag i förbindelse med intervention,

▼B

— förfarandet vid och villkoren för interventionsorganens övertagande,

— förfarandet vid och villkoren för interventionsorganens avyttring av spannmål.

▼M3

▼B

Artikel 6

1. Om marknadssituationen så kräver, får det fattas beslut om särskilda interventionsåtgärder.

Sådana interventionsåtgärder får vidtas i synnerhet om marknadspriserna i en eller flera av gemenskapens regioner faller, eller hotar att falla i förhållande till interventionspriset.

2. De särskilda interventionsåtgärdernas karaktär och tillämpningen av dem, samt villkoren för och förfarandet vid försäljning eller avyttring på annat sätt av de produkter som omfattas av åtgärderna, skall bestämmas i enlighet med artikel 23.

Artikel 7

1. Ett produktionsbidrag får beviljas för majs-, vete- och potatisstärkelse och för vissa härledda produkter som används vid tillverkningen av vissa varor.

▼A1

I avsaknad av en betydande inhemsk produktion av andra sädesslag för framställning av stärkelse, får produktionsbidrag beviljas för stärkelse som i Finland och Sverige erhålls från korn och havre, så länge det inte medför att stärkelseproduktionen av dessa två sädesslag ökar till mer än

— 50 000 ton i Finland,

— 10 000 ton i Sverige.

▼B

En lista över de varor som anges i första stycket skall upprättas i enlighet med punkt 3.

2. Det bidrag som avses i punkt 1 skall fastställas periodiskt.

3. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifter för denna artikel och fastställa beloppet av det nämnda bidraget i enlighet med artikel 23.

▼M8

Artikel 8

1. För potatis som är avsedd för framställning av stärkelse skall ett minimipris fastställas till

— 194,05 euro/ton för regleringsåret 2000/2001,

— 178, 31 euro/ton från och med regleringsåret 2001/2002.

Detta pris gäller för den kvantitet potatis som är levererad till fabriken och som krävs för att tillverka ett ton stärkelse.

Ett beslut om ytterligare sänkning av minimipriset från och med regleringsåret 2002/2003 skall fattas mot bakgrund av den slutliga sänkningen av interventionspriset för spannmål.

2. Det skall inrättas ett ersättningssystem för producenter av potatis avsedd för framställning av stärkelse. Ersättningen gäller för den kvantitet potatis som krävs för att tillverka ett ton stärkelse. Den skall fastställas till

— 98,74 euro/ton för regleringsåret 2000/2001,

— 110,54 euro/ton från och med regleringsåret 2001/2002.

▼**M8**

Beloppet 110,54 euro/ton får höjas från och med regleringsåret 2002/2003 mot bakgrund av den slutliga sänkningen av interventionspriset för spannmål.

Ersättningen skall betalas ut endast för de kvantiteter potatis som omfattas av ett odlingskontrakt mellan potatisproducenten och tillverkaren av potatisstärkelse inom den kvot som avses i artikel 2.2 i rådets förordning (EG) nr 1868/94 av den 27 juli 1994 om upprättandet av ett kvotsystem avseende produktionen av potatisstärkelse ([1]) och som gäller för företaget i fråga.

3. Minimipriset och ersättningen skall justeras efter hur mycket stärkelse potatisen innehåller.

4. Om situationen på marknaden för potatisstärkelse så kräver, skall rådet vidta lämpliga åtgärder i enlighet med artikel 37.2 i fördraget.

5. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifter för denna artikel i enlighet med artikel 23.

▼**M3**

AVDELNING II

Artikel 9

1. Vid import till och export från gemenskapen av någon av de produkter som förtecknas i artikel 1 skall en importlicens respektive en exportlicens framläggas.

Licenser skall utfärdas av medlemsstaterna till varje sökande, oavsett dennes etableringsort inom gemenskapen och utan att detta påverkar åtgärder som vidtas för att tillämpa artiklarna 12 och 13.

Import- och exportlicenser skall gälla inom hela gemenskapen. Sådana licenser skall utfärdas på villkor att en säkerhet ställs som garanti för att produkterna importeras eller exporteras under licensens giltighetstid. Utom i händelse av force majeure, skall säkerheten vara helt eller delvis förverkad om import eller export inte genomförs eller endast genomförs delvis under licensens giltighetstid.

2. Licensernas giltighetstid och andra tillämpningsföreskrifter till denna artikel skall antas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23.

Artikel 10

1. Om inte annat föreskrivs i denna förordning, skall tullsatserna i Gemensamma tulltaxan gälla för de produkter som förtecknas i artikel 1.

▼**M11**

2. Genom undantag från punkt 1 skall importtullen för produkter med KN-nummer 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vanligt vete av hög kvalitet), 1002, ex 1005 utom hybrider för utsäde och ex 1007 utom hybrider för utsäde vara lika med det vid importen gällande interventionspriset för dessa produkter ökat med 55 % och minskat med det cif-importpris som gäller för den berörda sändningen. Denna tull får emellertid inte vara högre än tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.

3. För beräkning av den importtull som avses i punkt 2 skall det fastställas representativa cif-importpriser för de produkter som anges i punkt 2.

Dessa representativa cif-importpriser skall fastställas regelbundet.

4. Tillämpningsföreskrifterna för denna artikel skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 23.

([1]) EGT L 197, 30.7.1994, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1284/98 (EGT L 178, 23.6.1998, s. 3).

▼M11

Enligt dessa föreskrifter skall särskilt följande fastställas:

a) minimikraven för vanligt vete av hög kvalitet,

b) de prisnoteringar som skall tas i beaktande,

c) möjligheten, om det visar sig lämpligt, att i vissa fall låta aktörerna få reda på vilken tull som skall tillämpas innan de aktuella sändningarna anländer.

▼M3

Artikel 11

1. Utan att detta påverkar tillämpningen av artikel 10.2 och för att förhindra eller motverka de negativa effekter på gemenskapsmarknaden som kan bli följden av import av vissa produkter enligt artikel 1, skall en tilläggstull betalas vid import av en eller flera sådana produkter till den tullsats som fastställs i artikel 10, om de villkor som anges i artikel 5 i det jordbruksavtal som slöts i enlighet med artikel 228 i fördraget inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan har uppfyllts, med undantag för det fall att det är osannolikt att importen kommer att störa gemenskapsmarknaden, eller om effekterna skulle bli oproportionerliga i förhållande till det avsedda syftet.

2. De utlösande priserna, som utgör den övre gränsen för när en tilläggsimporttull får tas ut, skall vara de utlösande priser som gemenskapen anmäler till WTO.

De utlösande kvantiteter som måste överskridas för att en tilläggsimporttull skall tas ut, skall bestämmas på grundval av särskilt importen till gemenskapen under de tre år som föregår det år då de negativa effekter som avses i punkt 1 uppstår eller sannolikt kommer att uppstå.

3. De importpriser som skall beaktas vid uttag av en tilläggsimporttull skall bestämmas på grundval av cif-importpriserna på det aktuella partiet.

Cif-importpriserna skall för detta ändamål kontrolleras mot de representativa priserna för produkten på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för den produkten.

4. Kommissionen skall anta tillämpningsföreskrifter till denna artikel i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23. I sådana tillämpningsföreskrifter skall bl. a. anges

a) de produkter för vilka tilläggsimporttullarna får tas ut enligt artikel 5 i jordbruksavtalet,

b) de övriga kriterier som krävs för tillämpningen av punkt 1 i enlighet med artikel 5 i nämnda avtal.

Artikel 12

▼M8

1. Tullkvoter för de produkter som finns förtecknade i artikel 1 och som härrör från avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i fördraget eller från varje annan rådsakt enligt fördraget skall öppnas och förvaltas i enlighet med föreskrifter som antagits enligt det förfarande som fastställs i artikel 23.

▼M3

2. Kvoter får förvaltas med användning av en av följande metoder eller en kombination av dessa metoder:

— En metod som är grundad på i vilken ordningsföljd ansökningarna inkommer (metoden ”först till kvarn”).

— En metod enligt vilken kvoter fördelas i proportion till de begärda kvantiteterna enligt inkomna ansökningar (metoden ”samtidig behandling”).

— En metod grundad på traditionella handelsflöden (metoden ”traditionella/nya mönster”).

Andra lämpliga metoder får antas.

De får inte medföra diskriminering mellan de berörda aktörerna.

▼M3

3. Den förvaltningsmetod som antas skall, i förekommande fall, lägga vederbörlig vikt vid försörjningsbehoven på gemenskapsmarknaden och behovet att säkra nämnda marknads jämvikt, samtidigt som de kan utgå från de metoder som tidigare har tillämpats på kvoter motsvarande dem som avses i punkt 1, utan att detta påverkar de rättigheter som följer av avtal som sluts inom ramen för förhandlingarna i Uruguayrundan.

4. De tillämpningsföreskrifter som avses i punkt 1 skall innehålla bestämmelser om öppnandet av årliga kvoter, vilka vid behov fördelas över året, och om den förvaltningsmetod som skall användas samt skall i förekommande fall innehålla bestämmelser om

a) garantier som täcker produktens art, avsändningsplats och ursprung,

b) erkännande av de dokument som används för kontroll av de garantier som avses i a, och

c) de villkor på vilka importlicenser utfärdas samt deras giltighetstid.

När det gäller kvoten för import till Spanien av 2 000 000 ton majs och 300 000 ton sorghum och kvoten för import till Portugal av 500 000 ton majs skall dessa tillämpningsföreskrifter även innehålla de bestämmelser som krävs för att genomföra kvotimporten och, i förekommande fall, intervetionsorgans offentliga lagring av de importerade kvantiteterna i de berörda medlemsstaterna samt avyttringen av dessa lager på de berörda medlemsstaternas marknader.

Artikel 13

1. I den mån som krävs för att det skall vara möjligt att utan vidare förädling eller i form av de varor som förtecknas i bilaga B exportera de produkter som förtecknas i artikel 1 på grundval av noteringar eller priser för dessa produkter på världsmarknaden och inom de gränser som följer av de avtal som sluts i enlighet med artikel 228 i fördraget, får skillnaden mellan dessa noteringar eller priser och priserna inom gemenskapen utjämnas genom exportbidrag.

Exportbidrag för produkter enligt artikel 1 i form av de varor som förtecknas i bilaga B får inte vara högre än dem som gäller för sådana produkter som exporteras utan vidare förädling.

2. Den metod som antas för fördelning av kvantiteter som berättigar till exportbidrag skall vara den metod

a) som är bäst lämpad med hänsyn till produktens art och situationen på den aktuella marknaden och som gör det möjligt att utnyttja de disponibla resurserna på effektivaste sätt, med beaktande av gemenskapsexportens effektivitet och struktur, utan att detta medför diskriminerande behandling mellan små och stora aktörer,

b) som ur administrativ synpunkt är minst besvärlig för aktörerna med hänsyn till förvaltningskraven,

c) som förhindrar diskriminering mellan de berörda aktörerna.

3. Exportbidrag skall vara desamma för hela gemenskapen. De får variera beroende på destination, om situationen på världsmarknaden eller de särskilda behoven på vissa marknader gör detta nödvändigt.

Exportbidrag skall fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23.

Exportbidrag får fastställas

a) med regelbundna intervaller,

b) genom anbudsinfordran för de produkter för vilka detta förfarande tidigare har föreskrivits.

Exportbidrag som fastställs med regelbundna intervaller får under mellantiden justeras av kommissionen, antingen på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ.

4. Exportbidrag för produkter enligt artikel 1 som exporteras utan vidare förädling skall endast beviljas efter ansökan och efter framläggande av gällande exportlicens.

▼M3

5. Det exportbidrag som gäller vid export av produkter enligt artikel 1 som exporteras utan vidare förädling skall vara det bidrag som gäller den dag då licensansökan inkommer och, när det gäller differentierade bidrag, det bidrag som gäller samma dag

a) för den destination som anges i licensen eller, i förekommande fall

b) för den verkliga destinationen om den inte är samma destination som den som anges i licensen. I sådant fall skall gällande belopp inte överstiga det belopp som gäller för den destination som anges i licensen.

Lämpliga bestämmelser får antas för att förhindra missbruk av den flexibilitet som medges enligt denna punkt.

6. Tillämpningsområdet för punkterna 4 och 5 får i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 16 i förordning (EG) nr 3448/93 utvidgas till att omfatta produkter enligt artikel 1 som exporteras i form av de varor som förtecknas i bilaga B.

7. När det gäller produkter enligt artikel 1 för vilka exportbidrag utbetalas inom ramen för livsmedelsbistånd får punkterna 4 och 5 åsidosättas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23.

8. Om inte annat föreskrivs i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23, skall exportbidraget för de produkter som förtecknas i artikel 1.1 a och 1.1 b i enlighet med punkt 5 justeras i förhållande till nivån på de månatliga höjningarna av interventionspriset och, i förekommande fall, ändringar av det priset.

Ett korrigeringsbelopp får fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23. Kommissionen får emellertid ändra korrigeringsbelopp vid behov.

Första och andra stycket får helt eller delvis tillämpas på produkter som förtecknas i artikel 1.1 c och 1.1 d samt på produkter enligt artikel 1 som exporteras i form av de varor som förtecknas i bilaga B. I sådant fall skall den justering som avses i första stycket korrigeras genom att den månatliga höjningen multipliceras med en koefficient som uttrycker förhållandet mellan kvantiteten basprodukt och kvantiteten basprodukt i den förädlade produkt som exporteras eller som ingår i den exporterade varan.

Under regleringsårets första tre månader skall det exportbidrag som gäller vid export av malt som finns i lager i slutet av föregående regleringsår eller som framställs av korn som finns i lager vid den tidpunkten vara det bidrag som skulle ha gällt för den aktuella licensen vid export under den sista månaden av föregående regleringsår.

9. I den mån som det är nödvändigt att ta hänsyn till de särdrag som kännetecknar produktionen av vissa alkoholhaltiga drycker som framställs av spannmål får de kriterier för beviljande av exportbidrag som avses i punkt 1 och kontrollförfaranden anpassas så att de lämpar sig för dessa särdrag.

10. Efterlevnaden av de volymgränser som följer av avtal som sluts i enlighet med artikel 228 i fördraget skall säkerställas på grundval av de exportlicenser som utfärdas för de referensperioder som avses däri och som gäller för de aktuella produkterna. Med avseende på fullgörandet av de skyldigheter som följer av jordbruksavtalet skall utlöpandet av en referensperiod inte påverka exportlicensers giltighet.

11. Tillämpningsföreskrifter till denna artikel, inbegripet bestämmelser om omfördelning av kvantiteter som inte fördelats eller inte utnyttjats, och särskilt bestämmelser om den justering som avses i punkt 9, skall antas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 23. Bilaga B skall ändras i enlighet med samma förfarande. Föreskrifter för tillämpningen av punkt 6 på de produkter som avses i artikel 1 och som exporteras i form av de varor som avses i bilagan skall emellertid antas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 16 i förordning (EG) nr 3448/93.

▼M3

Artikel 14

1. I den mån som krävs för att den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål skall fungera korrekt får rådet, i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 43.2 i fördraget, på kommissionens förslag, helt eller delvis förbjuda tillämpningen av bestämmelser om aktiv förädling

— vad avser produkter som förtecknas i artikel 1 och som är avsedda för framställning av produkter enligt artikel 1.1 c och 1.1 d, och

— i särskilda fall, vad avser produkter som förtecknas i artikel 1 och som är avsedda för framställning av de produkter som förtecknas i bilaga B.

2. Om den situation som avses i punkt 1 uppstår utomordentligt akut och gemenskapsmarknaden störs eller sannolikt kommer att störas genom aktiv förädling, skall kommissionen genom undantag från punkt 1 besluta om de nödvändiga åtgärderna, på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ. Rådet och medlemsstaterna skall underrättas om sådana åtgärder, vilka skall träda i kraft med omedelbar verkan och gälla i högst 6 månader. Om kommissionen mottar en begäran från en medlemsstat, skall den fatta beslut därom inom en vecka från och med mottagandet av begäran.

3. En medlemsstat får hänskjuta kommissionens beslut om sådana åtgärder till rådet inom en vecka från och med underrättelsen därom. Rådet får med kvalificerad majoritet bekräfta, ändra eller upphäva kommissionens beslut. Om rådet inte har agerat inom tre månader skall kommissionens beslut anses vara upphävt.

Artikel 15

1. De allmänna bestämmelserna om tolkningen av den kombinerade nomenklaturen och dess särskilda tillämpningsföreskrifter skall gälla tullklassificeringen av produkter som omfattas av denna förordning. Den tullnomenklatur som följer av tillämpningen av denna förordning skall införlivas i Gemensamma tulltaxan.

2. Om inte annat föreskrivs i denna förordning eller i enlighet med en bestämmelse häri, skall följande vara förbjudet i handeln med tredje land:

— Uttag av en avgift som har motsvarande verkan som en tull.

— Tillämpning av kvantitativa begränsningar eller åtgärder med motsvarande verkan.

▼M8

Artikel 16

1. När noteringarna eller priserna på världsmarknaden för en eller flera av de produkter som anges i artikel 1 når en nivå som avbryter eller hotar att avbryta tillgången på leveranser på gemenskapsmarknaden, och när det förefaller troligt att denna situation kommer att bestå och förvärras, får lämpliga åtgärder vidtas. Sådana åtgärder får vidtas som en säkerhetsåtgärd i yttersta nödfall.

2. Tillämpningsföreskrifter för denna artikel skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 23.

▼M3

Artikel 17

1. Om gemenskapsmarknaden för en eller flera av de produkter som förtecknas i artikel 1 på grund av en ökning av importen eller exporten påverkas eller hotas av allvarliga störningar som sannolikt kommer att äventyra uppnåendet av de mål som anges i artikel 39 i fördraget, får lämpliga åtgärder vidtas i samband med handeln med tredje land till dess att sådan störning eller sådant hot om störning har upphört.

Rådet skall på kommissionens förslag och i enlighet med det röstningsförfarande som föreskrivs i artikel 43.2 i fördraget anta allmänna tillämpningsföreskrifter till denna punkt, och skall bestämma

▼M3

i vilka fall och inom vilka gränser medlemsstater får vidta skyddsåtgärder.

2. Om den situation som avses i punkt 1 uppstår, skall kommissionen på begäran från en medlemsstat eller på eget initiativ besluta om de nödvändiga åtgärderna. Medlemsstaterna skall underrättas om sådana åtgärder, vilka skall träda i kraft omedelbart. Om kommissionen mottar en begäran från en medlemsstat, skall den fatta beslut därom inom tre arbetsdagar från och med mottagandet av begäran.

3. En medlemsstat får inom tre arbetsdagar från och med underrättelsen hänskjuta kommissionens beslut om sådana åtgärder till rådet. Rådet skall sammanträda utan dröjsmål. Det får med kvalificerad majoritet ändra eller upphäva beslutet ifråga.

4. Denna artikel skall tillämpas med beaktande av de skyldigheter som följer av avtal som sluts i enlighet med artikel 228.2 i fördraget.

▼B

AVDELNING III

Allmänna bestämmelser

Artikel 18

De varor som anges i artikel 1 och som är tillverkade eller erhållna från produkter för vilka artiklarna 9.2 och 10.1 i fördraget inte gäller, skall inte släppas för fri omsättning inom gemenskapen.

Artikel 19

Då denna förordning inte föreskriver annorlunda, skall artikel 92 — 94 i fördraget gälla för produktion av och handel med de produkter som är uppräknade i artikel 1.

▼M10

▼B

Artikel 21

Medlemsstaterna och kommissionen skall överlämna den information till varandra, som är nödvändig för tillämpningen av denna förordning och för att de internationella förpliktelserna angående spannmål skall kunna iakttas. Föreskrifter för överlämnandet och spridningen av sådan information skall antas i enlighet med artikel 23.

▼M10

Artikel 23

1. Kommissionen skall biträdas av Förvaltningskommittén för spannmål (nedan kallad kommittén).

2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara en månad.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

▼B

Artikel 24

Kommittén får beakta alla andra frågor som dess ordförande, antingen på eget initiativ eller på begäran av en företrädare för en medlemsstat, hänskjuter till den.

Artikel 25

Vid tillämpning av denna förordning skall vederbörlig hänsyn tas till de mål som anges i artiklarna 39 och 110 i fördraget.

▼B

Artikel 26

1. Rådets förordning nr 2727/75 upphör att gälla med verkan från och med regleringsåret 1993/94.

Hänvisningar till den förordning som upphävs genom punkt 1 skall tolkas som hänvisningar till denna förordning.

Citat ur och hänvisningar till artiklar i den upphävda förordningen skall läsas enligt den jämförelsetabell som finns i bilaga C.

2. Följande förordningar upphör att gälla:

— Med verkan från och med regleringsåret 1992/93:

  — Förordningarna (EEG) nr 729/89 och (EEG) nr 1346/90.

— Med verkan från och med början av regleringsåret 1993/94:

  — Förordningarna (EEG) nr 2743/75, (EEG) nr 2744/75 såvitt gäller spannmål, (EEG) nr 2745/75, (EEG) nr 2746/75, (EEG) nr 2747/75, (EEG) nr 2748/75, (EEG) nr 1145/76, (EEG) nr 3103/76, (EEG) nr 1188/81, (EEG) nr 1008/86, (EEG) nr 1009/86 såvitt gäller spannmål, (EEG) nr 1581/86, (EEG) nr 1582/86, (EEG) nr 2226/88 och (EEG) nr 1835/89.

3. För att underlätta övergången från det nuvarande systemet för den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål till det system som upprättas i denna förordning, eller för att underlätta övergången från ett regleringsår till följande under regleringsåren 1993/94, 1994/95 och 1995/96, kan kommissionen i enlighet med artikel 23 vidta alla övergångsåtgärder som bedöms vara nödvändiga.

Artikel 27

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 1993/94 med undantag av bestämmelserna i artikel 26.2 första strecksatsen och 26.3 som skall tillämpas från och med den 1 juli 1992.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA A

Artikel 1.d

KN-nr	Varuslag
0714	Maniok- arrow- och salepsrot, jordärtskockor, batater (sötpotatis) och liknande rötter, stam- eller rotknölar med hög halt av stärkelse eller inulin, färska eller torkade, hela eller i bitar och även i form av pelletar; märg av sagopalm
ex 1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg
1102 20	— Av majs
1102 90	— Annat
1102 90 10	— — Av korn
1102 90 30	— — Av havre
1102 90 90	— — Annat
ex 1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål med undantag av grovt mjöl (inbegripet fingryn) av vete (undernummer 1103 11), och ris (undernummer 1103 14 00), och 1103 29 50)
ex 1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t. ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn,klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006 och risflingor enligt undernummer 1104 19 91; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda
1106 20	Mjöl av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714

▼M2

▼B

ex 1108	Stärkelse; inulin:
	— Stärkelse:
1108 11 00	— — Vetestärkelse
1108 12 00	— — Majsstärkelse
1108 13 00	— — Potatisstärkelse
1108 14 00	— — Maniokstärkelse (kassavastärkelse)
ex 1108 19	— — Annan stärkelse
1108 19 90	— — Annan
1109 00 00	Vetegluten, även torkat
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:
ex 1702 30	— Druvsocker (inbegripet kemiskt ren glukos) samt sirap och andra lösningar av druvsocker,inte innnehållande fruktsocker (fruktos) eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:
1702 30 91	— — — — I form av vitt kristalliniskt pulver, även agglomererat
1702 30 99	— — — — Annat
ex 1702 40	— Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, men med undantag av isoglukos enligt undernummer 1702 40 10
ex 1702 90	— Andra slag, inbegripet invertsocker:
1702 90 50	— — Maltodextrin samt sirap och andra lösningar av maltodextrin
	— — Sockerkulör:
	— — — Annat:
1702 90 75	— — — — I form av pulver, även agglomererat
1702 90 79	— — — — Annat
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
ex 2106 90	— Andra slag:
	— — Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:
	— — — Andra:

▼B

KN-nr	Varuslag
2106 90 55	— — — — Av druvsocker eller maltodextrin
ex 2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter
ex 2303	Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder, betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning, drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier, även i form av pelletar:
2303 10	— Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder
2303 30 00	— Drav, drank och annat avfall från bryggerier eller brännerier
▼M3	
2306	Oljekakor och andra fasta restprodukter, även malda eller i form av pelletar, som produceras vid extrahering av andra vegetabiliska fetter eller oljor än dem som hänförs till numren 2304 och 2305:
2306 90	— Andra:
	— — Andra:
2306 90 91	— — — Av majsgroddanlag
▼B	
2308	Vegetabiliska ämnen och vegetabiliskt avfall samt vegetabiliska återstoder och biprodukter av sådana slag som används vid utfodring av djur, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, även i form av pelletar:
2308 10 00	— Ekollon och hästkastanjer
ex 2308 90	— Andra slag
2308 90 30	— — Återstoder från pressning av frukt, annan än vindruvor
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
ex 2309 10	— Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:
2309 10 11 2309 10 13 2309 10 31 2309 10 33 2309 10 51 2309 10 53	— — Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51 — 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter (1) med undantag av de innehållande 50 viktprocent eller mer av mjölkprodukter
ex 2309 90	— Andra slag:
2309 90 31 2309 90 33 2309 90 41 2309 90 43 2309 90 51 2309 90 53	— — Andra, innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51 — 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter (1) med undantag av de innehållande 50 viktprocent eller mer av mjölkprodukter

(1) I detta undernummer är ”mjölkprodukter” de produkter som omfattas av nr 0401—0406 såväl som de som omfattas av undernummer 1702 10 och 2106 90 51.

▼**M9**

BILAGA B

KN-nummer	Varuslag
ex 0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
0403 10	– Yoghurt:
0403 10 51 till 0403 10 99	– – smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
0403 90	– annan:
0403 90 71 till 0403 90 99	– – smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
ex 0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	– Sockermajs
ex 0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svalveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
0711 90 30	– Sockermajs
ex 1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad) inte innehållande kakao, ej inbegripet lakritsextrakt enligt undernummer 1704 90 10
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
ex 1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåler kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
1901 10 00	– Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar
1901 20 00	– Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905
1901 90	– andra slag:
1901 90 11 till 1901 90 19	– – Maltextrakt
	– – annat:
1901 90 99	– – – andra
ex 1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och canneloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd
	– Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:
1902 11 00	– – Innehållande ägg
1902 19	– – andra
ex 1902 20	– Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:
	– – andra:
1902 20 91	– – – kokta
1902 20 99	– – – andra
1902 30	– andra pastaprodukter
1902 40	– Couscous:
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl), förkokt eller på annat sätt beredd
ex 1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter
ex 2001	Grönsaker, frukt, bär nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:

▼**M9**

KN-nummer	Varuslag
	– Andra slag:
2001 90 30	– – Sockermajs *(Zea mays* var. *saccharata)*:
2001 90 40	– – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
ex 2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
	– Potatis:
	– – annan:
2004 10 91	– – – i form av mjöl eller flingor
	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2004 90 10	– – Sockermajs *(Zea mays* var. *saccharata)*:
ex 2005	Andra grönsaker, beredda eller konservarade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
	– Potatis:
2005 20 10	– – i form av mjöl eller flingor
2005 80 00	– Sockermajs *(Zea mays* var. *saccharata)*:
ex 2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
	– Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:
	– – andra:
	– – – utan tillsats av alkohol:
	– – – – utan tillsats av socker
2008 99 85	– – – – – Majs, med undantag av sockermajs *(Zea mays* var. *saccharata)*
2008 99 91	– – – – – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
ex 2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter:
	– – Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av kaffe
2101 12 98	– – – andra
2101 20	– Extrakter, essenser och koncentrat av te eller matte samt beredningar på basis av sådana extrakter, essenser eller koncentrat eller på basis av te eller matte:
2101 20 98	– – – andra
2101 30	– Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter
	– – Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat:
2101 30 19	– – – andra
	– – Extrakter, essenser och koncentrat av andra rostade kaffesurrogat:
2101 30 99	– – – andra
ex 2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:
	– Aktiv jäst
2102 10 31 och 2102 10 39	– – Bagerijäst:
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao
ex 2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
	– andra:
2106 90 10	– – Ostfondue
	– – andra:

▼M9

KN-nummer	Varuslag
2106 90 92	– – – Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
2106 90 98	– – – andra
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen
ex 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:
	– Whisky:
2208 30 32 till 2208 30 88	– – Annan whisky än s.k. bourbon-whisky
2208 50	– Gin och genever
2208 60	– Vodka
2208 70	– Likör
	– annan:
	– – Annan sprit och andra spritdrycker på kärl rymmande
	– – – högst 2 liter:
2208 90 41	– – – – Ouzo
	– – – – annan:
	– – – – – Sprit:
	– – – – – – andra slag:
2208 90 52	– – – – – – – Korn
2208 90 57	– – – – – – andra slag
2208 90 69	– – – – – andra spritdrycker
	– – – mer än 2 liter:
	– – – – Sprit:
2208 90 74	– – – – – andra slag
2208 90 78	– – – – andra spritdrycker
2905 43 00	Mannitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
ex 3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:
	– Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker:
	– – Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:
	– – – Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknas en viss dryck:
	– – – – andra (med en verklig alkoholhalt på högst 0,5 volymprocent):
3302 10 29	– – – – – andra
ex kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer:
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse
ex 3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
3809 10	– På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter
3824 60	Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44

▼B

Bilaga C

Jämförelsetabell

Förordning nr 2727/75	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel —
Artikel 4b	Artikel —
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6	Artikel 3
Artikel 7	Artikel 4
Artikel 8	Artikel 6
Artikel 9	Artikel 26
Artikel 10	Artikel —
Artikel 10a	Artikel —
Artikel 10b	Artikel —
Artikel 11a	Artikel —
Artikel 11b	Artikel —
Artikel 12	Artikel 9
Artikel 13	Artikel 10
Artikel 14	Artikel 11
Artikel 15	Artikel 12
Artikel 16	Artikel 13
Artikel 17	Artikel 14
Artikel 18	Artikel 15
Artikel 19	Artikel 16
Artikel 20	Artikel 17
Artikel 21	Artikel 18
Artikel 22	Artikel 19
Artikel 23	Artikel —
Artikel 23a	Artikel 20
Artikel 24	Artikel 21
Artikel 25	Artikel 22
Artikel 26	Artikel 23
Artikel 27	Artikel 24
Artikel 28	Artikel —
Artikel 29	Artikel 25
Artikel 30	Artikel 26
BILAGA A	BILAGA A
BILAGA B	BILAGA B
BILAGA C	BILAGA C

▼**M10**

BILAGA D

Månatliga höjningar av interventionspriset

(euro/ton)

Månad	Regleringsår 2000/2001	Fr.o.m. regleringsåret 2001/02
Juli	—	—
Augusti	—	—
September	—	—
Oktober	—	—
November	1	0,93
December	2	1,86
Januari	3	2,79
Februari	4	3,72
Mars	5	4,65
April	6	5,58
Maj	7	6,51
Juni	7	6,51